

Tuhaagakhaq

KANATALU NUNAVULLU MANIKNIK ATURAHUAT IHUARHIGIAMITKU PANGNIRTUUP MILVINGA

Pangnirtung, Nunavut, July 13, 2010 — Nangariyauyuq Leona Aglukkaq, Ministauyuq Munarihliqiyikkunnut Ministalu Munariniqaqtuq Nunavunmut, ilauqatauyyuq Gordon MacKay-mik, Ministauq Tugliata Ikayuqtinga Pivalliyuliyiyikkunut, uqariamiknik kavamauyut Kanatamut Nunavunmullu ihuarhinaqtaat milvingit aaniqnaittumik ihuaramiknilu atauttikku aturumik \$1.2 milliat taalanik milvikmut ihuarhaigiamikni Pangniqtuumi. Mr. MacKay ilaurutigiyaa havakvingit pitqutigivlugu Pivalliyuliyiyikkut Ministanga Peter Taptuna.

“Kavamakput quviahugiyaat havaqatigiamikni Nunavut piliuriamik ihuatqiyauyunik nunallaani napatjutinganik havauhingit ukunatut atuliyitiriami,” uqaqtuq Ministauyuq Aglukkaq. “Unainnaq maniliurutiuyyuq Pangniqtuup milvinga ihuarhitjutauniaqtuq aaniqnaittumik ihuatqiyaugiami tingmiyumayunut, kihimi pipkaitjutiginiaqtuq ikayurlugulu una nunallaaq akuniraalukmik havaaniktiliurumik ihuarhaigumiklu tingminiq aallanut nunallaanut.”

“Ihuarhainiq Pangniqtuup Milvinganik ihuarhinaqtaa qayaknairiami tingmitinut tikinahuaqtunut Pangniqtuumut,” uqaqtuq Ministauyuq Taptuna. “Una havauhiqlu ilautiqaqtuq uuktuutiniq qaanganik ihuarhaitjutikhanut, ikayuutautiniaqtuq aaniaqtailininnganut Pangniqtuumiutanut ikikliyumirumitku apqutimit puyuunga puyulaqivaktaanit tingmitinit tingminahualiraangata miliraangatalu milvikmi.”

Manikharvigiyauyuq una havauhiq maniliurutaumayyuq atuqtauninnganut Qablunaat nunagiyanganit-Avikturhimayunit Manikharvinganik tuniyauyuq Nunallaani Napatjutinganik Kanatami. Tamna Qablunaat nunagiyanganit-Avikturhimayunit Manikharvinganik ilautigiyaa Piliurniq Kanatamik Ihumaliurniq piliurhimayuqlu tunigiami maniliurniqmut akhuurutauyyuq nunalingni napatjutinganut Nunavuni hivullitigilluaqtaat nunalingni napatjutinganik ukunatut imanga anaqtautikkut kuviyukhallu, avatiliriniqmut aulapkaininnga, avikturhimayuni nunallaanilu milvingit, ukuallu aaniqtailitjutautinullu apqutinik.

Nunavut Kavamatkut havaqatigiikta Kanatap Kavamatkunnut naunairiamikni nunallaat napatjutingit maningit atuqtauyut hivullitigiyauyukhanik Nunavunmi. 2007mit, \$142.6 milliat taalat tuniyauyut tamainni Nunavunmi havauhikhanut uumani PT Manikharvilluakhaani, \$107 milliat taalattaq tuniyauyuq Kanatap Kavamatkunnit.

Tamaitani manikharvikhangani, Nunallaani Napatjutinganik Kanatami tuniyut avatquumayumik \$10.2 billiat taalanik umunnga avatquumayumut 6,000 nunallaani napatjutiuyunut havauhikhat ilautjutautigiyuq Kanatap Maniliurninnganut Ihumaliurutigiyakhanginnut. Atautimuuraangat manikmut maniliuqtuutiptiknut havaqatikput, piqaqtuq \$30.5 billiat taala tuniyauyuq nunallaani napatjutinganut havauhikhangani knut nunavunmi.

Naunaittiarumaguvit nunallaani napatjutinganik havauhiinguyut Nunavunmi, qaritauyakkut takulugu uumani www.creatingjobs.gc.ca.

Ilitturiyuumirumaguvit Kanatap Maniliurninnganut Ihumaliurutigiyaqhanginnut, qaritauyakkut takulugu uumani www.actionplan.gc.ca

-30-

Hivayarlugu:

James Kusie
Office of Canada's Transport and
Infrastructure Minister
613-991-0700

Infrastructure Canada
613-948-1148

Matthew Illaszewicz
Manager, Communications
Economic Development & Transportation
Government of Nunavut
867-975-7818